

Preparation

- Before installing the main unit on a wall, connect all the cables, etc. to the main unit by referring to the Operating Instructions.
- Spread a cloth on the floor to avoid damaging the floor when you install the main unit.
- Prepare nine screws (not supplied, used in Step 4) to install the wall mounting bracket **A** on a wall.

Préparation

- Avant de fixer l'unité principale au mur, raccordez tous les câbles, etc. à l'unité principale en suivant le Mode d'emploi.
- Recouvrez le sol d'un linge pour éviter de l'endommager lors de l'installation de l'unité principale.
- Préparez neuf vis (non fournies, utilisées à l'Etape 4) pour fixer le support de fixation murale **A** au mur.

Preparativos

- Antes de instalar la unidad principal en una pared, conecte todos los cables, etc. a dicha unidad según las indicaciones del Manual de instrucciones.
- Para evitar dañar el suelo al instalar la unidad principal, colóquela encima de una tela.
- Prepare nueve tornillos (no suministrados, utilizados en el Paso 4) para instalar el soporte de montaje mural **A** en una pared.

Vorbereitungen

- Bevor Sie das Hauptgerät an der Wand montieren, schließen Sie alle Kabel usw. wie in der Bedienungsanleitung erläutert an das Hauptgerät an.
- Breiten Sie beim Montieren des Hauptgeräts ein Tuch auf dem Boden aus, um Kratzer zu vermeiden.
- Halten Sie neun Schrauben (nicht mitgeliefert, in Schritt 4 verwendet) bereit, um die Wandhalterung **A** an der Wand zu montieren.

Vorbereiding

- Voor u het hoofdapparaat aan een muur bevestigt, sluit u alle kabels enz. aan op het hoofdapparaat met behulp van de Gebruiksaanwijzing.
- Spreid een doek uit op de vloer zodat u de vloer niet beschadigt wanneer u het hoofdapparaat installeert.
- Neem negen schroeven (niet bijgeleverd, gebruikt in stap 4) om de wandbevestiging **A** aan een muur vast te maken.

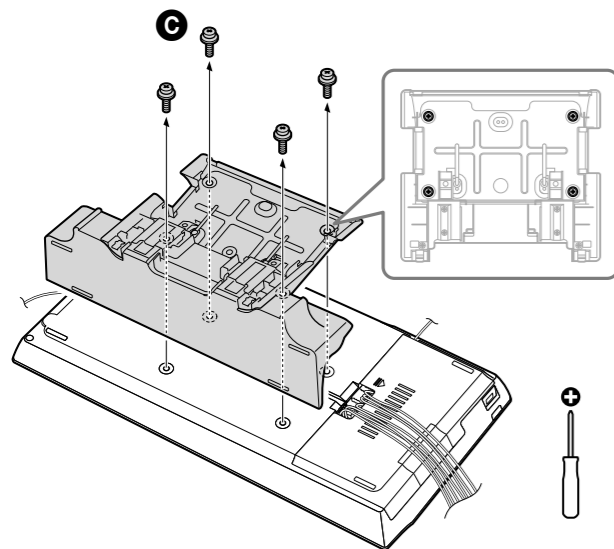
Operazioni preliminari

- Prima di installare l'unità principale su una parete, collegare tutti i cavi, ecc. all'unità principale stesa facendo riferimento alle Istruzioni per l'uso.
- Stendere un telo sul pavimento per evitare di danneggiare quest'ultimo durante l'installazione dell'unità principale.
- Preparare nove viti (non in dotazione, utilizzate al punto 4) per installare la staffa di montaggio a parete **A** sulla parete.

Przygotowanie

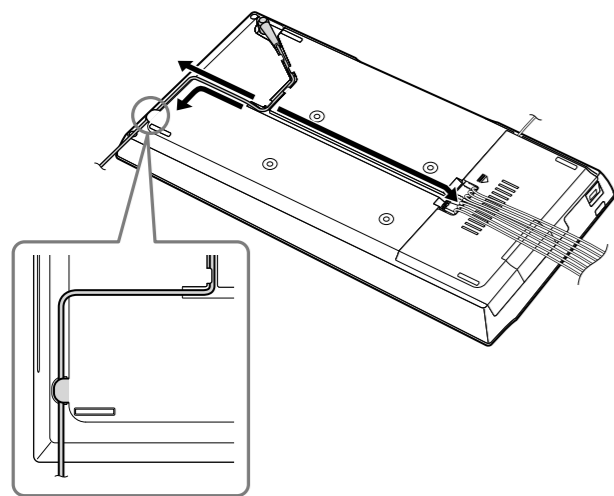
- Przed instalacją jednostki głównej na ścianie należy podłączyć do niej wszystkie kable itd. zgodnie z Instrukcją obsługi.
- Aby podczas instalacji jednostki głównej nie zniszczyć podłogi, rozłóż na niej dowolną tkaninę.
- Przygotuj dziewięć śrub (nie wchodzą w skład zestawu, zostaną użyte w kroku 4) do zainstalowania uchwyty ścienny **A** na ścianie.

1

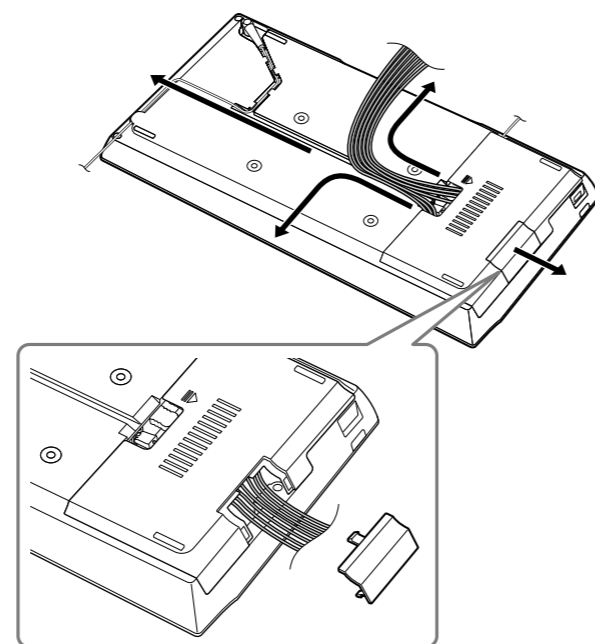


2

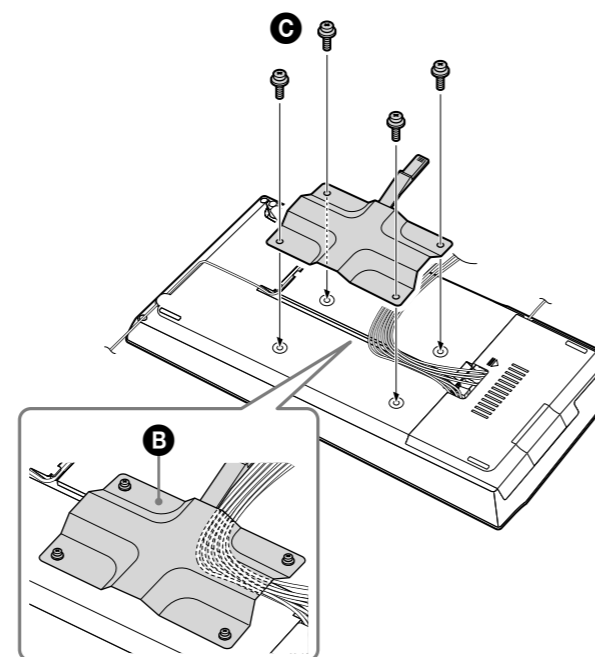
Arrange the AC power cord (mains lead) and other cables to suit your environment. / Disposez le cordon d'alimentation et les autres câbles en fonction de l'environnement. / Disponga el cable de alimentación de ca y el resto de cables de la forma que mejor se adapte a su entorno. / Verlegen Sie das Netzkabel und andere Kabel je nach den Räumlichkeiten. / Orden het netsnoer en andere kabels naargelang uw omgeving. / Disporre il cavo di alimentazione CA e gli altri cavi in maniera idonea all'ambiente. / Ułóż przewód zasilania i inne kable stosownie do danego miejsca.



3

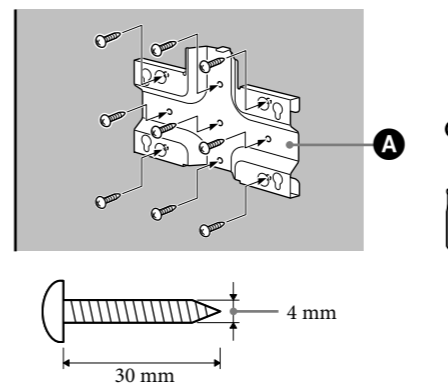


To arrange the cables to the left. / Pour disposer les câbles vers la gauche. / Para organizar los cables a la izquierda. / So verlegen Sie die Kabel nach links. / De kabels aan de linkerzijde ordenen. / Per disporre i cavi a sinistra. / Aby ułożyć kable po lewej stronie.

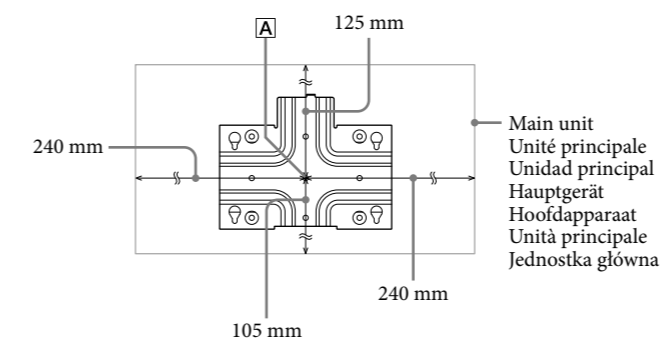


4

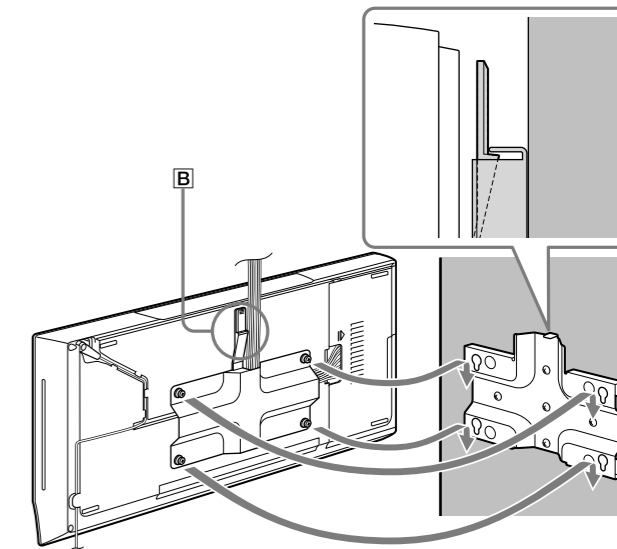
Install the wall mounting bracket **A** on a wall. / Accrochez le support de fixation mural **A** à un mur. / Instale el soporte de montaje mural **A** en la pared. / Montieren Sie die Wandhalterung **A** an der Wand. / Bevestig wandbevestiging **A** aan een muur. / Installare la staffa di montaggio a parete **A** su una parete. / Zainstaluj uchwyt ścienny **A** na ścianie.



Allow sufficient space around opening (**A**): 125 mm above, 105 mm below, 240 mm to the left, and 240 mm to the right (disc slot side). / Prévoyez un espace suffisant autour de l'ouverture (**A**) : 125 mm au-dessus, 105 mm en dessous, 240 mm sur la gauche et 240 mm sur la droite (du côté de la fente pour disque). / Deje espacio suficiente alrededor de la abertura (**A**): 125 mm por encima, 105 mm por debajo, 240 mm a la izquierda, y 240 mm a la derecha (lado de la ranura para discos). / Lassen Sie um die Öffnung (**A**) genug Platz: 125 mm nach oben, 105 mm nach unten, 240 mm nach links und 240 mm nach rechts (Seite mit Disc-Fach). / Zorg voor voldoende vrije ruimte rond opening (**A**): 125 mm boven, 105 mm onder, 240 mm links en 240 mm rechts (kant discsleuf). / Lasciare spazio sufficiente intorno all'apertura (**A**): 125 mm sopra, 105 mm sotto, 240 mm a sinistra e 240 mm a destra (lato dello slot dischi). / Pamiętaj o zachowaniu wystarczającej ilości miejsca wokół otworu (**A**): 125 mm powyżej, 105 mm poniżej, 240 mm po lewej i 240 mm po prawej (po stronie otworu na płytę).



5



Slide the main unit down until **B** clicks. / Abaissez l'unité principale jusqu'à ce que **B** émette un déclic. / Deslice la unidad principal hacia abajo hasta que **B** emita un chasquido. / Schieben Sie das Hauptgerät nach unten, bis **B** mit einem Klicken einrastet. / Schuif het hoofdapparaat omlaag tot **B** vastklikt. / Far scorrere in basso l'unità principale fino allo scatto di **B**. / Przesuń jednostkę główną w dół tak, aby element **B** wydał dźwięk kliknięcia.

To remove the main unit from the wall. / Pour détacher l'unité principale du mur. / Para extraer la unidad principal de la pared. / So nehmen Sie das Hauptgerät von der Wand ab. / Het hoofdapparaat verwijderen van de muur. / Per rimuovere l'unità principale dalla parete. / Aby zdjąć jednostkę główną ze ściany.

